



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 5 października 2022 r.  
(OR. en)

12958/22

LIMITE

CORLX 870  
CFSP/PESC 1260  
RELEX 1264  
COEST 692  
FIN 984

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0315 (NLE)

---

---

#### AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających

---

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2022/...**

**z dnia ...**

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających  
w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną,  
suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi<sup>1</sup>,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014<sup>1</sup> nadaje skuteczność środkom ograniczającym określonym w decyzji 2014/145/WPZiB.
- (2) W dniu ... 2022 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2022/...<sup>2+</sup> zmieniającą decyzję 2014/145/WPZiB, która wprowadziła kolejne kryterium umieszczania w wykazie osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, których dotyczy zamrożenie aktywów i zakaz udostępniania środków finansowych i zasobów gospodarczych osobom i podmiotom umieszczonym w wykazie. Decyzją (WPZiB) 2022/...<sup>++</sup> wprowadzono również dalsze odstępstwa od zamrożenia aktywów i zakazu udostępniania środków finansowych i zasobów gospodarczych niektórym podmiotom umieszczonym w wykazie oraz wprowadzono dodatkowe przepisy dotyczące obowiązków państw członkowskich w zakresie przyznawania odstępstw.
- (3) Zmiany wprowadzone do decyzji 2014/145/WPZiB decyzją (WPZiB) 2022/...<sup>++</sup> objęte są zakresem stosowania Traktatu, zatem do ich wdrożenia niezbędne jest działanie regulacyjne na poziomie Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych zmian we wszystkich państwach członkowskich.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 269/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających (Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 6).

<sup>2</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2022/... z dnia ... zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi (Dz.U. ...).

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić datę przyjęcia i numer referencyjny decyzji zamieszczonej w ST 12767/22 i uzupełnić towarzyszący przypis pełnym tytułem i odesłaniem do Dz.U.

<sup>++</sup> Dz.U.: proszę wstawić numer odniesienia do decyzji zawartej w ST 12767/22.

## Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 269/2014 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 3 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
- „h) osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy ułatwiające naruszenia zakazu obchodzenia przepisów niniejszego rozporządzenia, rozporządzeń Rady (UE) nr 692/2014\*, (UE) nr 833/2014\*\* lub (UE) 2022/263\*\*\*, decyzji Rady 2014/145/WPZiB\*\*\*\*, 2014/386/WPZiB\*\*\*\*, 2014/512/WPZiB\*\*\*\*\* lub (WPZiB) 2022/266\*\*\*\*\*;

---

\* Rozporządzenie Rady (UE) nr 692/2014 z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie ograniczeń dotyczących przywozu do Unii towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola (Dz.U. L 183 z 24.6.2014, s. 9).

\*\* Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 1).

\*\*\* Rozporządzenie Rady (UE) 2022/263 z dnia 23 lutego 2022 r. w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na uznanie niekontrolowanych przez rząd obszarów ukraińskich obwodów donieckiego i ługańskiego oraz nakazanie rozmieszczenia rosyjskich sił zbrojnych na tych obszarach (Dz.U. L 42I z 23.2.2022, s. 77).

- \*\*\*\* Decyzja Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi (Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16).
- \*\*\*\*\* Decyzja Rady 2014/386/WPZiB z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola (Dz.U. L 183 z 24.6.2014, s. 70).
- \*\*\*\*\* Decyzja Rady 2014/512/WPZiB z dnia 31 lipca 2014 r. dotycząca środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 13).
- \*\*\*\*\* Decyzja Rady (WPZiB) 2022/266 z dnia 23 lutego 2022 r. w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na uznanie niekontrolowanych przez rząd obszarów ukraińskich obwodów donieckiego i ługańskiego oraz nakazanie rozmieszczenia rosyjskich sił zbrojnych na tych obszarach (Dz.U. L 42I z 23.2.2022, s. 109).”;

2) art. 6a otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 6a*

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 2 ust. 2 właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na płatności na rzecz krymskich portów morskich za usługi świadczone w portach: kerczeńskim porcie rybackim, jałtańskim porcie handlowym i eupatorskim porcie handlowym, a także za usługi świadczone przez Gosgidrografiya oraz przez oddziały terminalu portowego przedsiębiorstwa »Crimean Sea Ports« (»Krymskie Porty Morskie«).
2. Dane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie ust. 1 w terminie dwóch tygodni od jego udzielenia.”;

3) w art. 6b dodaje się ustępy w brzmieniu:

- „4. Na zasadzie odstępstwa od art. 2 właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych należących do podmiotu wymienionego w pozycji 91 w załączniku I lub na udostępnienie temu podmiotowi niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych na warunkach, jakie właściwe organy uznają za stosowne, i po ustaleniu, że takie środki finansowe lub zasoby gospodarcze są niezbędne do zakończenia transakcji, w tym sprzedaży, które są absolutnie niezbędne do likwidacji, do dnia 31 grudnia 2022 r., wspólnego przedsięwzięcia lub podobnego porozumienia prawnego, zawartych przed dniem 16 marca 2022 r., z udziałem osoby prawnej, podmiotu lub organu wymienionych w załączniku XIX do rozporządzenia (UE) nr 833/2014.
5. Na zasadzie odstępstwa od art. 2 właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych należących do podmiotu wymienionego w pozycji 101 w załączniku I lub na udostępnienie temu podmiotowi niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych na warunkach, jakie właściwe organy uznają za stosowne, oraz po ustaleniu, że takie środki finansowe lub zasoby gospodarcze są niezbędne do zakończenia do dnia ... [Dz.U.: wstawić datę – 3 miesiące po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia] r. operacji, kontraktów lub innych umów zawartych z tym podmiotem lub w inny sposób dotyczących tego podmiotu przed dniem 3 czerwca 2022 r.

6. Dane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie niniejszego artykułu w terminie dwóch tygodni od udzielenia zezwolenia.”.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*